

انتصابات ICC

«سوفی پیرسون (Sophie Peresson)» که به عنوان مدیر پروژه جدید BASCAP به ICC پیوسته است. وی یک وکیل با تحصیلات و آموزش اولیه حرفه‌ای است. او در بنیاد بین‌المللی دیابت (IDF) و اخیراً در سازمان شفافیت بین‌المللی (TI) کار کرده است. او دارای تجربه همکاری گسترده با بخش خصوصی و سازمان‌های دارای عضو است. او عمدتاً در TI، بر مسائل مربوط به تقلب، فساد و اخلاق حرفه‌ای در بخش‌های مراقبت‌های بهداشتی و دارویی کار کرده است. سوفی فرانسوی است، در ایالات متحده بزرگ شده است و تا همین اواخر در انگلستان مشغول به کار بوده است.

«سیرا لدر (Sierra Leder)» که به عنوان دستیار کمیسیون تسهیلات گمرکی و تجاری ICC و کمیسیون مالیات ICC پیوسته است. سیرا ملیتی آمریکایی دارد و روابط بین‌الملل خوانده است و پیش از پایان دوره کارآموزی در اداره سیاست‌ها با کمیسیون بازاریابی و تبلیغات ICC و مدیر رویدادهای ICC کار کرده است.

«لورا چان آراماندی (Laura Chan-Aramendi)» به عنوان مسئول سیاستگذاری کمیسیون مسئولیت اجتماعی شرکتی و مبارزه با فساد به ICC پیوسته است. وی فرانسوی است و دارای مدرک در دو رشته؛ علوم سیاسی از پاریس و روابط بین‌الملل از دانشگاه فودان شانگهای است. او اخیراً پس از کار در بانک توسعه آسیایی و سپس در بخش مشاوره اتاق بازرگانی اروپا (EuroCham) در ویتنام به پاریس بازگشته است.

در این شماره می‌خوانید:

- کمیته ایرانی ICC برگزار کرد: «آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰»
- ابراز نگرانی ICC از پیشنهاد اتحادیه اروپا درباره سیاست جدید مالیاتی برای اقتصاد دیجیتال
- انتصابات ICC
- آیا برجام موجب تسهیل پرداخت‌های بین‌المللی شده است؟/ دفتر طرح و توسعه کمیته ایرانی ICC نشست پرسش و پاسخ برگزار می‌کند
- آمار کامل حل و فصل اختلافات ICC در سال ۲۰۱۶ در بولتن دیوان دآوری منتشر شد
- کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند: سمینار «آیین نامه‌های اجرایی اصلاحیه قانون مالیات‌های مستقیم»
- معرفی کتاب: «نقشه راه مالکیت فکری اتاق بازرگانی بین‌المللی»



آدرس کمیته ایرانی ICC در تلگرام:

<https://t.me/Iraniannationalcommittee>



کمیته ایرانی ICC برگزار کرد:

«آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰»

آموزش پیشرفته اینکوترمز ۲۰۱۰ به مدت دو روز در تاریخ ۱۸ و ۱۹ مهرماه ۱۳۹۶ توسط «محمد صالح ذوقی»، مدرس بین‌المللی این رشته و دبیر کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی اتاق بازرگانی بین‌المللی کمیته ایرانی ICC و «ملک رضا ملک‌پور»، قائم‌مقام دبیرکل کمیته ایرانی ICC در اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران برگزار گردید.



هدف از برگزاری این دوره، آموزش کاربردی مقررات اینکوترمز ۲۰۱۰ در ابعاد مختلف قرارداد فروش و برپایی مجموعه کارگاه‌های آموزشی یادگیری به صورت تئوری و عملی (Learning-by-doing) بود. همچنین ایجاد درک روشن و کامل از مکانیسم‌های انتخاب مبانی اینکوترمز ۲۰۱۰ و پیامدهای ناشی از این انتخاب در روش‌های پرداخت، عملیات حسابداری، گمرک، بیمه، حمل و نقل و اسناد حقوقی، از جمله اهداف دیگر برگزاری این دوره بود.

«محمد صالح ذوقی» در مقدمه سخنان خود یادآور شد که مقررات اینکوترمز به بررسی و روشن شدن سه اصل مهم؛ هزینه‌ها (Costs)، وظایف قراردادی (Contractual Obligations) و نقطه انتقال مسئولیت (Transfer of Risk) می‌پردازد. وی با اشاره به کاربرد اینکوترمز، خاطرنشان کرد: «اینکوترمز مجموعه‌ای از مقررات بین‌المللی برای تفسیر اصطلاحات رایج مورد استفاده در تجارت بین‌المللی است تا از چندگانگی تفسیر این اصطلاحات در کشورهای مختلف جلوگیری شود و از جمله کاربردهای مهم آن، تعیین حقوق و وظایف قراردادی خریدار و فروشنده و نحوه تقسیم هزینه‌ها و تعیین نقطه انتقال مسئولیت از فروشنده به خریدار است.» وی تاکید کرد: «اینکوترمز فقط به وظایف و مسئولیت‌های طرفین قرارداد فروش اشاره می‌کند و ارتباطی به مسائل حقوقی و بانکی ندارد.» ذوقی در سخنان خود به تفصیل، سابقه و نکات مطرح در مقررات اینکوترمز را با بیان تحلیلی بر مبانی اینکوترمز ۲۰۱۰ برای شرکت‌کنندگان تشریح کرد.

کاربرد اینکوترمز، سابقه اینکوترمز در بازرگانی بین‌المللی، کمک اینکوترمز به طرفین قرارداد، اینکوترمز چه کارهایی را نمی‌تواند انجام دهد، هزینه‌های مستتر در اجرای یک قرارداد، وظایف و تعهدات فروشنده و خریدار بر اساس اینکوترمز، بازبینی کالا و تفاوت آن با بازرسی از دیدگاه اینکوترمز، حمل و نقل و اینکوترمز ۲۰۱۰، بیمه و اینکوترمز ۲۰۱۰، بسته‌بندی از دیدگاه اینکوترمز، انتخاب اصطلاح مناسب و ارتباط آن با اعتبار اسنادی (Incoterms and LC) و خلاصه‌ای از مبانی یازده‌گانه اینکوترمز ۲۰۱۰ و مقایسه آن با گروه‌های چهارگانه (C-D-E-F) اینکوترمز ۲۰۰۰، رئوس برخی از مهم‌ترین مباحث مطرح در این کلاس را به خود اختصاص داد.

«ملک رضا ملک پور» با توضیح چند مطالعه موردی (Case Study) به تشریح نکات مطرح در کاربرد مقررات اینکوترمز و تفسیر اصطلاحات آن در اجرای این مقررات و حمل و نقل و اینکوترمز ۲۰۱۰ پرداخت.

این کارگاه آموزشی که در چهار نشست برگزار شد، نمونه‌هایی عملی از کاربرد مبانی اینکوترمز در قراردادهای فروش یا خرید خارجی و داخلی در اختیار شرکت‌کنندگان قرار داده شد و آنها می‌بایست مناسب‌ترین شرایط اینکوترمز را در قرارداد لحاظ کرده و به درستی از آن استفاده نمایند. به علاوه تاثیر عملی مقررات اینکوترمز در عملیات اجرایی (گمرک، حسابداری، VAT، ایمنی محصول و ...)، پرداخت (۶۰۰ UCP)، قرارداد حمل و بیمه و ... مورد بررسی قرار گرفت.

در روز دوم این نشست شرکت‌کنندگان به پنج کارگروه تقسیم شدند و در موضوع Workshop ترم‌های اینکوترمز و نکات کلیدی به بحث و بررسی و تبادل نظر پرداختند. در ادامه با ارائه Case study و سوال و جواب توسط شرکت‌کنندگان انجام شد.



ابراز نگرانی ICC از پیشنهاد اتحادیه اروپا درباره سیاست جدید مالیاتی برای اقتصاد دیجیتالی

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) نسبت به پیشنهاد اخیر کمیسیون اروپا (EC) برای اتخاذ مقررات جدید مالیاتی اقتصاد دیجیتالی در بازار مشترک اتحادیه اروپا، ابراز نگرانی کرد؛ ICC معتقد است که پیشنهاد اخیر کمیسیون اروپا (EC) می‌تواند اساساً موانع مالیاتی جدیدی را بوجود آورد و نهایتاً تلاش جهانی برای برقراری یک چشم‌انداز مستحکم مالیات بین‌المللی را تضعیف نماید.

هفته گذشته، کمیسیون اروپا با انتشار بیانیه‌ای، توصیه‌هایی را مبنی بر نظام عادلانه و کارآمد مالیاتی برای بازار مشترک دیجیتالی، به اتحادیه اروپا ارائه کرد. کمیسیون اروپا اظهار نموده که «چالش فزاینده در تضمین اینکه اقتصاد دیجیتالی مبتنی بر نظام مالیاتی عادلانه است هنوز به اندازه کافی مورد توجه قرار نگرفته است؛ این موضوع در درجه اول ناشی از عدم وجود یک توافق بین‌المللی و همچنین ماهیت چندبعدی این چالش است». کمیسیون اروپا در این بیانیه، از اتخاذ رویکرد مشترکی در اتحادیه اروپا برای اطمینان از وجود نظام مالیاتی کارآمد و عادلانه در اقتصاد دیجیتالی و همچنین رشد اقتصادی، حمایت کرده و در نهایت، خواستار اصلاح قوانین مالیات بین‌المللی است؛ چراکه باور دارد این قوانین در شرایط دیجیتالی شدن فزاینده و اتصال دیجیتالی جهان، پاسخگوی اهداف موردنظر نیست.

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) از اتخاذ رویکردی هماهنگ برای اطمینان از وجود قوانین مربوط و قابل اجرا در مالیات بین‌المللی در اقتصاد رو به رشد دیجیتالی جهانی، حمایت می‌کند. ICC قویاً توصیه می‌کند که به منظور حفظ ثبات و یکپارچگی نظام مالیات بین‌المللی، توسعه هر عملی در اقتصاد دیجیتالی باید بر اساس قوانین مالیات بین‌المللی و همسو با تلاش‌های جهانی برای رویارویی با چالش‌ها و فرصت‌های کنونی اقتصاد دیجیتالی باشد.

«کریستین کایزر»، رئیس کمیسیون مالیات ICC و مدیر جهانی مالیاتی در «زیمنس»، گفت: «قوانین مالیاتی یک‌جانبه و مختلف، استانداردهای مضاعف یا چندگانه‌ای را پدید می‌آورند که نه تنها چالش پیروی از قوانین را برای کسب‌وکار موجب می‌شوند، بلکه اساساً به تضعیف ثبات نظام مالیات بین‌المللی می‌انجامند».

نگرانی از ارائه این توصیه‌ها به اتحادیه اروپا بویژه از احتمال ایجاد حجم معاملات (یا تساوی) مالیاتی ناشی می‌شود، چراکه در صورت اجرا، نه تنها اصول عمومی مورد قبول در رابطه با مالیات بر سود شرکت‌ها را بی‌اثر می‌سازد (در جایی که ارزش ایجاد شده مازاد بر هزینه‌هاست)، بلکه ممکن است بر توان پرداخت مالیاتی و فرصت‌های سرمایه‌گذاری کسب و کار نیز تاثیر منفی داشته باشد.

به علاوه بدون تردید، توان این رویکرد پیشنهادی را کسب و کارهای نوپا (استارت-آپ‌ها) می‌پردازند؛ همچنین نوآوری را از بین خواهد برد و به نوبه خود اثر مخربی بر اشتغال و رشد خواهد داشت. اتخاذ یک تساوی مالیاتی می‌تواند اثر منفی بر

رقابت‌پذیری اتحادیه اروپا و خطر برای رشد اقتصادی در این منطقه داشته باشد. گزینه‌های دیگری که از سوی کمیسیون اروپا مطرح شده‌اند نیز مانند مالیات تکلیفی (withholding tax) بر معاملات دیجیتالی، ممکن است با اصول کلی معاهدات مالیات مضاعف تناقض داشته باشند.

ICC خاطرنشان می‌کند که هر اقدامی باید از ایجاد موانع مالیاتی بیشتر یا ریسک مالیات مضاعف، جلوگیری کند؛ این امر تنها در صورتی عملی خواهد بود که تنها اقداماتی مورد قبول واقع شوند که مطابق با قوانین اتحادیه اروپا، باشند.

در حال حاضر، کارگروه اقتصاد دیجیتالی سازمان همکاری اقتصادی و توسعه (OECD) در تدارک ارائه گزارشی به گروه ۲۰ (G20) در ماه آوریل ۲۰۱۸ است. این گزارش به تنظیم راهکارهای ممکن به منظور برقراری قراین مالیاتی در اقتصاد دیجیتالی در سطح بین‌المللی می‌پردازد. یک فرایند مشورتی عمومی نیز برای بررسی چالش‌های مالیاتی ناشی از دیجیتالی شدن و عوامل بالقوه رویارویی با آن، در جریان است که یافته‌های آن به توسعه گزارش OECD، کمک می‌کند.

در حالی که کمیسیون اروپا به امکان ادغام گزارش OECD به گروه ۲۰ (G20) و پیشنهاد اخیر این کمیسیون در اتخاذ قوانین الزام‌آور برای بازار مشترک اتحادیه اروپا، اشاره کرده، احتمال می‌رود که این کمیسیون در صورت لزوم برای وضع قوانین خود، پیشنهادهایی را مطرح نماید. قویا توصیه می‌کند که هر اقدامی از سوی کمیسیون اروپا باید با چارچوب مالیات بین‌المللی OECD هماهنگ باشد تا از ثبات و انسجام در سطح بین‌المللی اجرای آن توسط کسب و کار، اطمینان حاصل شود.

رهبان اروپایی، بیست و نهم سپتامبر سال جاری (هفتم مهر ماه ۱۳۹۶) در نشست دیجیتالی تالین، گردهم آمدند تا پیرامون اولویت‌های کمیسیون اروپا در رابطه با اقتصاد دیجیتالی، گفت‌وگو کنند. سازمان جهانی کسب و کار، به نمایندگی شش میلیون عضو در سراسر جهان، دیدگاه اصلاحات مالیاتی را که برای تسهیل ثبات بیشتر بین‌المللی باید کاربردی و موثر باشد، ارائه کرد.

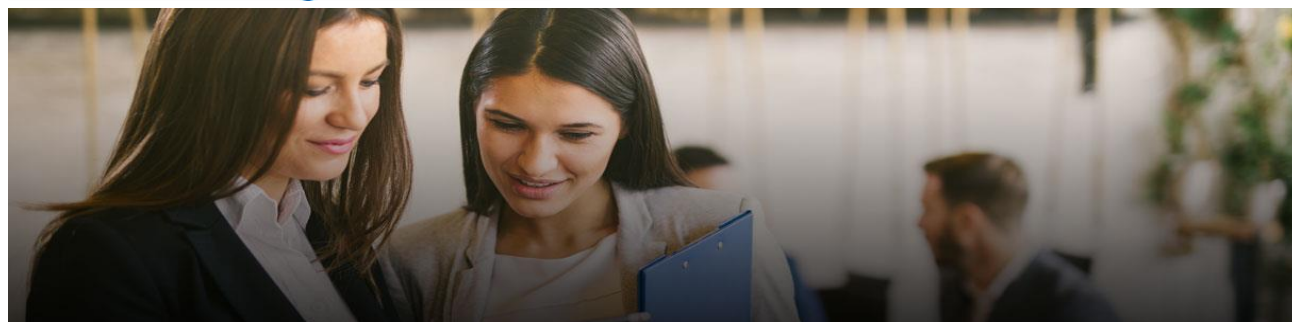
آیا برجام موجب تسهیل پرداخت‌های بین‌المللی شده است؟

دفتر طرح و توسعه کمیته ایرانی ICC نشست پرسشی و پاسخ برگزار می‌کند

دفتر طرح و توسعه (خدمات مشورتی) کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد؛ نشست پرسشی و پاسخ با موضوع «آیا برجام موجب تسهیل پرداخت‌های بین‌المللی شده است؟» را با همکاری کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی کمیته ایرانی ICC برگزار نماید.

با توجه به همین امر، نشست پرسشی و پاسخ این دفتر به ریاست «محمد صالح ذوقی»، دبیر کمیسیون مقررات و رویه‌های بازرگانی کمیته ایرانی ICC و با حضور «مجید زند میرآلوند»، مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC، در روز چهارشنبه، ۲۶ مهر ماه سال ۱۳۹۶ ساعت ۱۴ لغایت ۱۶ در ساختمان شماره ۲ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران (خیابان خالد اسلامبولی (وزرا) - کوچه ۲۱ - پلاک ۱۰ - طبقه ششم) برپا می‌گردد.

از علاقه‌مندان دعوت می‌شود برای نام‌نویسی و حضور در جلسه (مبلغ ۱,۰۰۰,۰۰۰ ریال برای اعضا و ۵۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) به حساب شماره ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ (کد شناسه ۵۰۰۰۲۵) نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) واریز و همراه با فرم ثبت‌نام شرکت‌کنندگان و تصویر فیش واریزی به آدرس ایمیل ettehadieh@icc-iran.org ارسال و یا به شماره ۸۸۱۰۷۸۷۰ فکس نموده و از طریق شماره تلفن ۸۸۷۲۸۰۷۷ تاییدیه آن را کسب فرمایید.



آمار کامل حل و فصل اختلافات ICC در سال ۲۰۱۶ در بولتن دیوان داورى منتشر شد

اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در اوایل سال جاری، گزارش آماری کاملی را توسط دیوان داورى بین‌المللی ICC منتشر کرده است، که حکایت از کاهش شدید در شمار پیش‌بینی‌های رشد داورى ICC در سال ۲۰۱۶ دارد.

گزارش آماری در تاریخ اول آگوست (برابر با دهم مرداد ماه ۱۳۹۶)، در آخرین نسخه از بولتن اخیرا اصلاح‌شده حل و فصل اختلاف ICC انتشار یافت. بولتن مذکور، مجله منحصر به فرد دیوان داورى ICC و مرکز بین‌المللی ICC ADR است. آمار اولیه که در ماه ژانویه منتشر شد، مجموع ۹۶۶ پرونده جدید داورى ICC را توسط دادگاه در سال ۲۰۱۶ تایید می‌کند. این پرونده‌ها شامل ۳ هزار و ۹۹ طرف دعوی از ۱۳۷ کشور بوده که طی ۹۴ سال گذشته، ارائه شده‌اند.

تجدیدنظر در دادگاه

آمارها بیانگر توانایی دادگاه برای رسیدگی به پرونده‌های چندجانبه و پیچیده است. در حالیکه نزدیک به نیمی از پرونده‌های جدید در سال ۲۰۱۶ شامل سه طرف دعوی یا بیشتر بودند، بالغ بر ۲۰ درصد از آنها بیش از پنج طرف دعوی داشتند. یک پرونده شامل ۴۶ طرف بود که کشور بلیز (Belize)، رتبه سوم رتبه‌بندی را به واسطه طرفینی با متنوع‌ترین ملیت را به دست آورد. کشور بلیز واقع در آمریکای مرکزی است.

دسترسی جهانی و شناخت فرهنگی

آمارها نشان می‌دهد که چهار مورد از هر پنج پرونده‌ای که در سال ۲۰۱۶ به ثبت رسیده، بین طرفینی از کشورهای مختلف بوده و دو سوم موارد مربوط به طرفینی، نه تنها از کشورهای مختلف بلکه از مناطق متفاوت جهان است. این موضوع، موقعیت دادگاه به عنوان یک موسسه داورى واقعا جهانی را منعکس می‌کند.

همچنین آمارها رشد بی‌سابقه‌ای در آمریکا، آسیا و آفریقا را یادآور می‌شود که بیانگر تصمیم‌های اخیر برای ایجاد دفاتر مدیریت پرونده‌های داورى ICC در آمریکای لاتین (برزیل) و آسیای جنوب شرقی (سنگاپور) است که به طور استراتژیک به نیازهای بازار، بار فزاینده پرونده و اهمیت رو به رشد داورى در این مناطق پاسخ می‌دهد.

نتیجه مطلوب و کامیابی با شفافیت و تلاش‌های گوناگون

در مجموع یک‌هزار و ۴۱۱ داور، به نمایندگی از ۷۶ ملیت، در سال ۲۰۱۶ منصوب یا تایید شده‌اند تا بر پرونده‌های ثبت شده رسیدگی کنند. تلاش‌های دیوان برای ترویج شفافیت در دادرسی‌ها، در افزایش ۳۰ درصدی تعداد داورانی منعکس شده که استقلال و بی‌طرفی آنها قبل از انتصاب یا تاییدشان رسماً افشا شده است. در گزارش آماری، رشد ۱۵ درصدی قابل‌توجه در تعداد داوران زن منصوب‌شده برای رسیدگی‌های ICC برجسته شده است.

«الکسیس مور (Alexis Mourre)»، رئیس دیوان داورى ICC گفت: «دیوان تعهدات خود را با جدیت بسیار تحت

«نمایندگانی یکسان در تعهد داوری» اجرایی می‌کند و سالانه تلاش می‌کند سهم زنان را نه تنها به عنوان عضو بلکه تعداد آنها را در شبکه داوران افزایش دهد.»

مکان‌های محبوب کرسی داوری بر اساس آخرین گزارش حل و فصل اختلافات، داوری‌های ICC در ۱۰۶ شهر از ۶۰ کشور دنیا مستقر و دارای کرسی و جایگاه هستند. در حالی که ثبت بلیزسیتی (بزرگترین شهر کشور بلیز)، در میان ۱۰ شهری که بیشتر از همه انتخاب می‌شوند، برای تعداد قابل توجهی از پرونده‌هایی که شامل طرفینی از بلیز است معتبر- و احتمالا بدون تکرار- است؛ دوحه، پایتخت قطر، تازه‌وارد قابل توجه به این رتبه‌بندی است.

طرفین دولتی و وابسته به دولت

داوری ICC به طور یکسان برای طرفینی از بخش دولتی و خصوصی قابل دسترس است، می‌بایست یادآور شد که بالغ بر ۱۰ درصد پرونده‌های ثبت شده در دیوان در سال ۲۰۱۶ شامل دولت‌ها و یا طرفینی است که تحت مالکیت دولتی هستند. ICC در یک پرونده که مرتبط به سازمان‌های بین‌دولتی بود، درخواست کرد که به عنوان نماینده منصوب شده در حل اختلاف اقدام کند.

اقدامات اضطراری

با توجه به گزارش آماری، مرحله جذب داور اضطراری ICC رو به رشد است. ۲۵ پرونده از طرفینی از ۲۵ کشور در سال ۲۰۱۶ به ثبت رسیده است در حالی که ۱۰ پرونده در سال ۲۰۱۵ ثبت شده بود. ۱۲ پرونده در سال ۲۰۱۷ به ثبت رسیده که تعداد پرونده‌های اضطراری را تا این زمان به ۶۱ مورد می‌رساند.

بولتن حل و فصل اختلافات به صورت رایگان در کتابخانه دیجیتال ICC برای اعضا در دسترس است.

دومین سمینار آیین نامه های اجرایی اصلاحیه قانون مالیات های مستقیم

2nd Seminar on Administrative By-Laws of Amended Direct Taxes Act



کمیته ایرانی ICC برگزار می‌کند:

سمینار «آیین نامه‌های اجرایی اصلاحیه قانون مالیات‌های مستقیم»

کمیسیون مالیات کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی (ICC) در نظر دارد؛ دومین سمینار «آیین‌نامه‌های اجرایی اصلاحیه قانون مالیات‌های مستقیم» را برگزار نماید.

- سخنرانان: علی اکبر عرب‌مازار، عباس هشی و اسماعیل اسماعیلی
- زمان: چهارشنبه، ۱۰ آبان ماه ۱۳۹۶، ساعت: ۱۴ الی ۱۷:۳۰
- محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵، اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران
- ارتباط با دبیرخانه: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نام نویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۱,۹۵۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۲,۴۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ یکشنبه، ۷ آبان ماه ۱۳۹۶ به شماره حساب ۱۵۵۰۰۵۰۹۲ کد شناسه ۹۶۰۸۴۶ نزد بانک ملت شعبه وزارت نفت (کد ۶۳۲۵/۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی واریز و اسامی شرکت کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

«نقشه راه مالکیت فکری اتاق بازرگانی بین‌المللی»

کمیته ایرانی ICC با همکاری شرکت همکاران سیستم، کتاب «نقشه راه مالکیت فکری اتاق بازرگانی بین‌المللی» را در کارگروه مالکیت فکری کمیسیون اقتصاد دیجیتالی توسط «ساناز توسلی» و «بهار فخاریان»، زیر نظر «علیرضا مسعودی» ترجمه و روانه بازار کرده است.



اتاق بازرگانی بین‌المللی به عنوان پارلمان بخش خصوصی و با حضور نمایندگان از سراسر دنیا، مکانی برای هم‌اندیشی و اشتراک افکار و اندیشه‌ها و درک مشترک از مفاهیمی است که در حوزه کسب و کار جهانی کاربرد دارند و در زمینه مالکیت فکری نیز این تلاش‌ها در قالب‌های مختلفی در جریان است.

تسریع و تسهیل در تجارت بین‌الملل از اهداف و وظایف اساسی و ذاتی اتاق بازرگانی بین‌المللی است که به روش‌های گوناگونی چهره اجرایی و عملی به خود می‌گیرد. از تدوین مقررات و قواعد متحدالشکل برای ارائه فهم و درکی مشترک و تاحدی یکسان از قراردادهای و تعهدات بین‌المللی تا بیان اصول و تدوین سیاست‌های تجارت در سطح بین‌المللی، همه اقدامات اتاق بازرگانی بین‌المللی هستند که از طریق کمیسیون‌های مختلف انجام می‌شود. کمیسیون مالکیت فکری اتاق بازرگانی بین‌المللی، متولی مالکیت فکری، یکی از مهم‌ترین بخش‌هایی است که می‌تواند به روند توسعه و تحول تجارت بین‌الملل کمک شایانی کند.

کتاب «نقشه راه مالکیت فکری» اثری است که برای معرفی اجمالی و البته جامع مالکیت فکری توسط اتاق بازرگانی بین‌المللی و با حمایت مالی شرکت‌های بزرگ چندملیتی منتشر شده و در کشورهای مختلف نیز به زبان‌های ملی ترجمه و انتشار یافته است و روند و چگونگی عملی کردن حقوق مالکیت‌های فکری را در زمینه‌های مختلف تجارت، صنعت و اقتصاد توضیح می‌دهد و هدف طرح مسائل بنیادین مالکیت فکری و معرفی شیوه‌های موجود مدیریت اموال و دارایی‌های فکری برای کسب و کارها را دارد. تقریباً هر دو سال یک‌بار ویرایش جدیدی از آن منتشر می‌شود.

کتاب مذکور، با هدف بهره‌مندی شرکت‌ها، تجار و صاحبان کسب و کار در ایران با تحولات حوزه مالکیت فکری و چگونگی استفاده عملی و کاربردی از مالکیت فکری در تجارت و صنعت، با همکاری و مشارکت شرکت همکاران سیستم، ترجمه، منتشر و در اختیار علاقه‌مندان قرار گرفته است.

کتاب مذکور، در قطع وزیری و با شمارگان ۱۲۰۰ نسخه چاپ و روانه بازار شده است.